Gewerbeanmeldungen

eingelangt in der Zeit vom 15. bis 19. September 1969 in der Magistratsabteilung 63, Zentralgewerberegister.

2. Bezirk:

2. Bezirk:

Alfons Josef, Kleinhandel mit Fleisch, eingeschränkt auf Innereien im Rahmen des Fleischergewerbes, Karmelitermarkt. — Hierländer Kurt, Tapezierer- und Bettwarenerzeugergewerbe, eingeschränkt auf die Herstellung und Montage von Metalljalousien, Lichtenauergasse 15. — Huber Brigitte, Kleinhandel mit Waren aller Art, Stuwerstraße 47. — Kadenbach Brigitte, Werbemittler, Wehlistraße 366. — Kotzian Eva, Handel mit Kunstgegenständen und Antiquitäten, Fruchtgasse 3/8. — Nymecz Günther, Kleinhandel mit Waren aller Art, Gredlerstraße 7. — Schink Herma, Erzeugung von Lederfingerlingen, Wolfgang Schmälzl-Gasse 6/9. — Schneeweiss Josef, OHG, Groß- und Kleinhandel mit Bettwaren, Textilwaren, Inletts und Bettfedern, Novaragasse 23. — Tomasek Josef, Klein- und Großhandel mit Kraftfahrzeugen und deren Bereifung, Kraftfahrzeuganhängern, Motorbooten, Außenbordmotoren, Flugzeugen sowie Kleinhandel mit Bestandteilen und Zubehör zu vorangeführten Artikeln, Fugbachgasse 14. — Weninger Heinz, Bäckergewerbe, Novaragasse 38.

3. Bezirk:

3. Bezirk:

Ertl Aldor, Hafner, Rasumofskygasse 16. — Ribo Anna, Friseur- und Perückenmachergewerbe, Landstraßer Gürtel 15. — Seidel Tassilo, Handelsagentur, Linke Bahngasse 9. — Zugaj Helene, Kleinhandel mit Textilwaren, Strick- und Wirkwaren, einschlägigen Kurzwaren, Bekleidungsgegenständen (ausgenommen Schuhe) aus Kunststoffen, Pelz, Leder und Gummi, Wolle, Handschuhen, Kopfbekleidungen aller Art, Schals und Tüchern, Erdbergstraße 134.

gen aller Art, Schals und Tüchern, Erdbergstraße 134.

4. Bezirk:

Interest, Handels- und Werbeagentur Ges. mbH, Handel mit Kraftfahrzeugen und Flugzeugen sowie Kleinhandel mit deren Bestandteilen und Zubehör, Paniglgasse 19 a. — Interest, Handels- und Werbeagentur Ges. mbH, Handelsagentur, Paniglgasse 19 a. — Kofler Anton, Kleinhandel mit Waren aller Art, Margaretenstraße 2—4. — Pregetter Helmut, Naturblumenbinder- und -händlergewerbe, Wiedner Hauptstraße 3. — Vitez Aladar, Alleininhaber der Firma Vitez & Co., KG, Großhandel mit Waren aller Art, Preßgasse 8/4.

5. Bezirk:

5. Bezirk:

Hübsch Gisela, Kleinhandel mit Waren aller Art, Zentagasse 12. — Lacina Peter, Handel mit Möbeln, Tapeten, Jalousien und Fußbodenbelag, Anzengrubergasse 20. — Klaric Gertrude, Kleinhandel mit Waren aller Art, Pilgramgasse 5. — Kraft Judith, Kleinhandel mit Uhren, Uhrenbestandteilen, Juwelen, Gold- und Silberwaren, Edelsteinen und Perlen, Schönbrunner Straße 36. — Lenz, Ing. & Co., Großund Kleinhandel mit Waren aller Art, Ziegelofengasse 9. — Roth Christine, Friseur- und Perückenmachergewerbe, Matzleinsdorfer Platz 1. — Schuster Hermine, Klein- und Großhandel mit Kraftfahrzeugen, deren Bereifung, Kraftfahrzeuganhängern, Motorbooten, Außenbordmotoren, Flugzeugen sowie Kleinhandel mit Bestandteilen und Zubehör zu vorangeführten Waren, Kohlgasse 2. — Stadler Josef, Werbemittelherstellung, Jahngasse 17/3/31. — Spachta Monika, Wäscher- und Wäschebüglergewerbe, Storckgasse 17.

6. Bezirk:

6. Bezirk:

Ersa, Ges. mbH, Erzeugung elektronischer Geräte, Elektromechanikergewerbe, Liniengasse 2 b. — Hutter & Schranz, AG, Verleihung und Vermietung von konventionellen und elektronischen Datenverarbeitungsmaschinen sowie Durchführung von Arbeiten mit denselben, Windmühlgasse 26. — Jüttner Gertrude, Übernahme von Arbeiten für die Gewerbe der Wäsche und Wäschebügler, Gumpendorfer Straße 79. — Lenz Gerhard, Handelsagent, Spalowskygasse 3/7.

7. Bezirk:

Golth August, KG, Handel mit zahnärztlichen und zahntechnischen Bedarfsartikeln, Apparaten und Geräten, deren Ersatzteilen und Zubehör sowie Laboratoriums- und Krankenhauseinrichtungen, Mariahilfer Straße 128. — Kornfellner Rosa, Kleinhandel mit Kaffee, Westbahnstraße 19. — Reinprecht & Sartori, Ges. mbH, Kleinhandel mit Juwelen, Gold- und Silberwaren und Uhren, Burggasse 22. —

DIE GERÄUSCHLOSE AUSSEN-JA UND ALLE "LUXAFLEX" JALOUSIEN-ROLLADEN FOLIFLEX GmbH, Tel. 421508 1170 WIEN, WEIDMANNG 23

8. Bezirk:

Janecek Gabriele, Kleinhandel mit Sonderheften von Zeitschriften und Saisonmodeheften, ferner mit sogenannten Magazinen und mit Kurzheften erzählenden Inhalts, Skodagasse 21. — Mauler Franz, Marktfahrergewerbe mit Waren Art, Stolzenthalergasse 26/25. — Seidl Robert, Fleischer, Florianigasse 10. — Strobl Friedrich, Marktfahrergewerbe, beschränkt auf den Kleinhandel mit Bijouteriewaren, Wasch- und Putzmitteln, Parfümeriewaren, technische Neuheiten, wie sie üblicherweise von Marktfahrergewerbe mit Waren aller Art, Strozzigasse 28. — Violetta, Mieder- und Wäschewaren Handelsges. mbH, Kleinhandel mit Textilwaren aller Art, insbesondere mit Mieder- und Wäschewaren, erweitert um Großhandel mit Textilwaren aller Art, insbesondere mit Mieder- und Wäschewaren, erweitert um Großhandel mit Textilwaren aller Art, insbesondere mit Mieder- und Wäschewaren, Lerchenfelder Straße 70—72.

9. Bezirk:

Indukont, technische Handelsges. mbH, Akkumu-latorenreparatur und Ladestation, Kolingasse 19. — Kletzander, Ing. Egon, Adressenbüro, Liechtenstein-

10. Bezirk:

Peischl Adolf, Handelsagentur, Inzersdorfer Straße 111/16/8/23. — Seepold, Ing. Walter, Fabrikmäßige Erzeugung von Bestandteilen für Zentralheizungs-, Lüftungs- und Klimaanlagen, Quellenstraße 181. — Smatola Eduard, Pferdefleisch- und Pferdewurstwarenverschleiß, Absberggasse 29. — Svinger Gunter, Spenglergewerbe, Raaber Bahn-Gasse 22. — Thonhauser Alfred, Friseur- und Perükkenmachergewerbe, Van der Nüll-Gasse 38.

11. Bezirk:

Daubert Erhard, Fleischergewerbe, Simmeringer Markt. — Dobolyi, Dr. Ges. mbH, Verleih von Kraftfahrzeugen, Artillerieplatz 1, Objekt 7. — Flandorfer Erna, Kleinhandel mit Nahrungs- und Genußmitteln, Wasch- und Putzmitteln, Haushaltsartikeln sowie Toiletteartikeln, Hauffgasse 14. — Frank Erika, Naturblumenbinder und -händler, Hasenleitengasse 5. — Gorfer Siegrun, Großhandel mit chemischen Produkten, Kaiser-Ebersdorfer Straße 28—38/11/1. — Karner Emmerich, Kleinhandel mit Papier-, Schreib-, Kurz- und Galanteriewaren sowie Rauchrequisiten in Verbindung mit einer Tabak-Trafik, Aspangbahnhof Simmering, Am Kanal 515. — Kornis Baltasar, Kleinhandel mit Nahrungs- und Genußmitteln, Parfümeriewaren, Toiletteartikeln, Wasch- und Putzmitteln sowie Haushaltungsartikeln, Geiselbergstraße 3. — Waschak Herbert, Damenfilzhutmacher und Strohhuterzeuger, Gottschalkgasse-Ecke Lorystraße 33. — Weh Willi, Herstellung und Montage von Einputz-Vorhangschienen für die Anbringung unter Putz oder in Holz, Simmeringer Hauptstraße 97.

12. Bezirk:

12. Bezirk:

Bauer Rudolf, Ges. mbH, Handelsagentur, Rosasgasse 26. — Gancz, Dr. Friedrich, Saunabadeanstalt, Aßmayergasse 42. — Gislaved Vertriebsges. mbH, Gummifabriken, Handel mit technischen Gummiartikeln und Autoreifen, Bendlgasse 16. — Koller Stefan, Kleinhandel mit Papier-, Schreib-, Kurzund Galanteriewaren sowie Rauchrequisiten in Verbindung mit einer Tabak-Trafik, Hetzendorfer Straße 153. — Saga, Foto-Handelsges. mbH & Co., KG, Groß- und Kleinhandel mit Artikeln der Photobranche, optischen und feinmechanischen Geräten branche, optischen und feinmechanischen Geräten sowie technischen und optischen Bedarfsartikeln für Kino und sonstige Lichtbildzwecke, Vivenotgasse 45. — Schwert + Rose, Kosmetika Ges. mbH, Handel mit Parfümeriewaren, kosmetischen Artikeln, Wasch- und Putzmitteln, Toiletteartikeln und Haushaltungsartikeln, Ratschkygasse 34.

13. Bezirk:

Cerny Margarethe, Ges. mbH, Kleinhandel mit Nahrungs- und Genußmitteln, Parfümeriewaren, Wasch- und Putzmitteln, Toilette- und Haushal-tungsartikeln, Wolkersbergenstraße 1, Krankenhaus der Stadt Wien - Lainz.

14. Bezirk:

Barta Walburga, Werbungsvertreter, Sonnenweg 80. — Dolezal, Dkfm. Donald, Betriebsberater, eingeschränkt auf Organisation des kaufmännischen Rechnungswesens, Hütteldorfer Straße 347/22. — Drescher Hermann, Kleinhandel mit Holz- und Holzwaren, welche als Bastlerbedarf Verwendung finden, Hadikgasse 58. — Riemer Traute, Werbegraphik, Lenneisgasse 4—8/8/6.

15. Bezirk:

15. Bezirk:

Foit Friedrich, OHG, vormals Mich. Winkler & Sohn, Fabrikmäßige Erzeugung von Buchstaben, Aufschriften und Schildern aus Metall und anderen Materialien sowie Preß- und Stanzartikeln aus Eisen und Metall, Löhrgasse 17. — Kainz Anna, Kleinhandel mit Kopfbekleidungen für Damen, Herren und Kinder, Handschuhen, Schirmen, Hutgestecken und Hutschmuckfedern sowie mit Schals und Tüchern, Sechshauser Straße 2. — Kalivoda Robert, Kleinhandel mit Uhren, Uhrenbestandteilen und Zubehör, Juwelen, Perlen, Gold- und Silberwaren sowie Waren aus anderen Edelmetallen, Neubaugürtel 21. — Kalivoda Robert, Uhrmachergewerbe, Neubaugürtel 21. — Matzku Günther, Erzeugung von Speiseeis, Johnstraße 11. — Nirnberger Herbert, Marktfahrergewerbe, beschränkt auf den Kleinhandel mit Strick- und Wirkwaren, Waren aus

Zemann Josef, Kleinhandel mit Nahrungs- und Genußmitteln, Kaiserstraße 13.

8. Bezirk:

Janecek Gabriele, Kleinhandel mit Sonderheften von Zeitschriften und Saisonmodeheften, ferner mit von Zeitschriften und mit Kurzheften erzäh- die der Schriften und mit Kurzheften erzäh- die der Schriften und Saisonmodeheften, ferner mit die der Schriften und Möbel- die der Schriften und Möbel- die der Schriften und Schriften und Schriften und Meujahrsartikeln, wie kleine Rauchfangkehrer, Glücksschweinchen, Glückwunsch- karten, Christiaumschmuck und dergleichen, Galan- der General und Schriften flügelhandel, Schweglerstraße 21.

16. Bezirk:

16. Bezirk:

Alreg, Betriebseinrichtungen, Handelsgesellschaft Stafancic & Co., KG, Groß- und Kleinhandel mit Waren aller Art, Wurlitzergasse 41. — Bairaktaridis Friederike, Kleinhandel mit Obst, Gemüse, Agrumen und Südfrüchten, Brunnenmarkt, Marktstand. — Fritz Anna, Handel mit Alt- und Abfallstoffen, Rückertgasse 11. — Kaiser Rudolf, Ges. mbH, Mechanikergewerbe, Abelegasse 2. — Pollner Karl, Herrenkleidermachergewerbe, Herbststraße 19/3. — Rásocha Herbert, Kleinhandel mit Schuhen und Schuhzubehör sowie mit Strumpfwaren und Socken, Arnethgasse 100.

17. Bezirk:

Hippmann Hermann, OHG, Schlosser, Frauengasse 6. — Löhnert Frieda, Kleinhandel mit Kanditen, Schokoladen, Zuckerbäckerwaren, alkoholfreien Erfrischungsgetränken, Speiseeis, Salzknabberwaren, Hernalser Hauptstraße 172.

18. Bezirk:

Pichler Hermine, Kleinhandel mit Nahrungs-Genußmitteln, Anastasius Grün-Gasse 8. — Strobl Walafried, Fleischer, Gentzgasse 115.

19. Bezirk:

Schipper Elisabeth, Kleinhandel mit Sonderheften von Zeitschriften und Saison-Modeheften, ferner mit sogenannten Magazinen und mit Kurzheften erzählenden Inhalts, Rodlergasse 25. — Wochner Karl, Feinmechaniker-Handwerk, Rathstraße 38.

20. Bezirk:

Fischer Editha, Feilbieten von Naturblumen im Umherziehen im Gemeindegebiet von Wien in Gaststätten, Leystraße 80.

21. Bezirk:

Nord, Fassadenverkleidung und Dachdeckerei Ges. mbH, Spenglergewerbe, Josef Melichar-Gasse 1. — Trimmel Renate, Kleinhandel mit Waren aller Art, Leopoldauer Straße 24. — Trimmel Johann, Schuhmachergewerbe, Bahnsteggasse 24.

22. Bezirk:

Martin Günter, Verleih von Kraftfahrzeugen, Hirschstettner Straße 92. — Schustek Otto, Werbungs-mittlung, Bernoullistraße 4/24/8/27.

23. Bezirk:

23. Bezirk:

Karner Margarethe, Handel mit alkoholfreien Erfrischungsgetränken in handelsüblich verschlossenen Gefäßen, Josef Österreicher-Gasse 28. — Müller Stefanie, Kleinhandel mit Waren aller Art, Ruzickagasse 37. — Pressler Maria, Garage, Draschestraße 66. — Rezanka Elfriede, Kleinhandel mit Obst, Gemüse, Erdäpfeln, Agrumen, Christbäumen, Obst- und Gemüsekonserven, Rudolf Waisenhorn-Gasse 6. — Seehuber, Dkfm. Gerhard, Großhandel mit Waren aller Art, Kanitzgasse 13—19. — Rott Franz, Schuhmachergewerbe, Zweigniederlassung, Speisinger Straße 246. — Wlas Gerhard, Großhandel mit Fischereigeräten und deren Zubehör, Triester Straße 257.

Konzessionsverleihungen

eingelangt in der Zeit vom 15. bis 19. September 1969 in der Magistratsabteilung 63, Zentralgewerberegister.

1. Bezirk:

Roch Julis, Gast- und Schankgewerbe in der Betriebsform eines Kaffeehauses, erweitert um die Berechtigung nach § 16 GewO, lit. b) Verabreichung einer warmen Tagesspeise, Dominikanerbastei 3.

2. Bezirk:

Brückler Berta, Gast- und Schankgewerbe in der Betriebsform eines Gasthauses, Bahnhof Praterstern, Kohlenhof 6. — Luntzer Rosalia, Gast- und Schankgewerbe in der Betriebsform eines Gasthauses, Große Sperlgasse 16. — Wranek Heinz, Gast- und Schankgewerbe in der Betriebsform eines Kaffeehauses, Ilgplatz 5.

4. Bezirk:

Albrecht Peter, Platzfuhrwerksgewerbe, Taubstummengasse 3. — Nirschl Leopold, Platzfuhrwerksgewerbe, Mühlgasse 8.

6. Bezirk:

Kornek Rudolf, Gast- und Schankgewerbe in der Betriebsform eines Gasthofes, Strohmayergasse 13.

Golth August, Zahnwaren-Großhandel, Großhandel mit dentalpharmazeutischen Spezialitäten, Zweigniederlassung, Mariahilfer Straße 128.

9. Bezirk:

Klug Straße 62. Ernest, Mietwagengewerbe, Nußdorfer



10. Bezirk:

Leitgeb Gertrude, Gast- und Schankgewerbe in der Betriebsform eines Gasthauses, Laxenburger Straße 63. — Mitterhofer Grete, Gast- und Schankgewerbe in der Betriebsform eines Kaffeehauses, Gudrunstraße 180. — Strieg Erich, Taxigewerbe, Holbeingasse 11. — Weiss Karl, Taxigewerbe, Fernkorngasse 43. — Zwickelsdorfer Hedwig, Gast- und Schankgewerbe in der Betriebsform eines Büffets, Quellenstraße 68—70/4, Lokal D.

11. Bezirk:

Dolezal Karl, Installation elektrischer Starkstrom-anlagen und -einrichtungen für die Unterstufe, Friedjunggasse 7/3/2/6. — Matthias Dunkl, Ges. mbH, Gas- und Wasserleitungsinstallation, Albin Hirsch-Platz 1. — Elfracht Transportges. mbH, Beförderung von Gütern mit Kraftfahrzeugen, Neugebäude-straße 719. — Prochaska Alfred, Taxigewerbe, Maut-ner Markhof-Gasse 10/29.

Reiterer Rudolf, Mietwagengewerbe, Münchenstraße 31—35/20. — Schönwälder Reinhold, Mietwagengewerbe, Münchenstraße 31—35/20.

13. Bezirk:

Cerny Margarethe, Ges. mbH, Gast- und Schank-gewerbe in der Betriebsform eines Büffets, Wolkers-bergenstraße 1, Krankenhaus der Stadt Wien — Lainz. — Türschel Alois, Taxigewerbe, Am Rosen-berg 1/12.

15. Bezirk:

15. Bezirk:

Billaudet Albert, Gast- und Schankgewerbe in der Betriebsform eines Kaffeehauses, Hütteldorfer Straße 66. — Gritschenberger, Beförderung von Gütern mit Kraftfahrzeugen, Iheringgasse 13. — Irra Josefine, Gast- und Schankgewerbe in der Betriebsform eines Kaffeehauses, Märzstraße 105. — Mareß Johanna, Taxigewerbe, Hollergasse 32. — Mayer Helmut, Gast- und Schankgewerbe in der Betriebsform eines Gasthauses, Benedikt Schellinger-Gasse 34. — Sokol Margareta, Gast- und Schankgewerbe in der Betriebsform einer Branntweinschenke, Rauchfangkehrergasse 22.

16. Bezirk:

Ebner Rudolf, Taxigewerbe, Kirchstetterngasse 49. -Schalmoser Willibald, Taxigewerbe, Lorenz Bayer-

17. Bezirk:

Häusler Raimund, KG, Baumeistergewerbe, Zweigniederlassung, Geblergasse 13.

19. Bezirk:

Hahn Hermine, Gast- und Schankgewerbe in der Betriebsform eines Heurigenbüffets, Rathstraße 13. — Thill Herbert, Taxigewerbe, Heiligenstädter Straße 193/1.

Floresku Margarete, Gast- und Schankgewerbe in der Betriebsform eines Gasthauses, Ödenburger Straße 7. — Lerch Irma, Gast- und Schankgewerbe in der Betriebsform eines Büffets, Jedleseer Straße 68.

22. Bezirk:

Slaba Josef, Taxigewerbe, Rugierstraße 26/2.

Stadt Wien

23. Bezirk:

Pressler Maria, Gast- und Schankgewerbe in der Betriebsform eines Gasthofes, Draschestraße 66.

Bauansuchen

eingelangt in der Zeit vom 13. bis 17. Oktober 1969

Neubauten

- 3. Bezirk: Hafengasse 5, Kleinwohnungshaus, Osterreichisches Volkswohnungswerk, 9, Spittelauer Platz 4, Bauführer und Planverfasser Architekt Armin Dolesch, 19, Bauernfeldgasse 12. Hafengasse 1, Kleinwohnungshaus, Osterreichisches Volkswohnungswerk, 9, Spittelauer Platz 4, Bauführer und Planverfasser Architekt Armin Dolesch, 19, Bauernfeldgasse 12.
- 10. Bezirk: Per Albin Hansson-Siedlung Ost, 5. Bauteil, städtischer Wohnhausneubau, Gemeinde Wien, MA 24, Bauführer Bauring Wien, Montagebau, 22. Wagramer Straße 1, Planverfasser Architekt Ing. Oskar Peter Payer, 13, Einsiedeleigasse 26.
- 11. Bezirk: Nowalskigasse, E.Z. 1148, Kat.G. Kaiser-Ebersdorf, Einfamilienhaus, Josef und Thea Gruber, Salzburg, Rosengasse 5, Bauführer Bauunternehmung Etzenberger & Kerner Ges, mbH, 21, Wildnergasse 129, Planverfasser unbekannt.

Wildnergasse 129, Planverfasser unbekannt.
Nowalskigasse, E.Z. 1156, Kat.G. Kaiser-Ebersdorf,
Zweifamilienhaus, Robert und Magdalena Kochinger, Mannswörth, Südrandstraße 13, Niederösterreich, Bauführer Baumeister Otto Karlovits, 7,
Kirchengasse 7, Planverfasser unbekannt.
Kaiser-Ebersdorfer Straße, E.Z. 312, Kat.G. Kaiser-Ebersdorf, Wohnhausanlage, Wohnbauvereinigung für Privatangestellte, Gemeinnützige Ges. mbH,
1, Werdertorgasse 9, Bauführer unbekannt, Planverfasser Architekt Dipl.-Ing. Elfriede Fischer, 14,
Hadikgasse 124. Hadikgasse 124.

- Bezirk: Großer Ring 30, Einfamilienhaus, Ing. Johann und Dorothea Schneider, 10, Zohmann-gasse 35/6/20, Bauführer und Planverfasser Bau-meister Löschner & Helmer, 9, Alserbachstraße 5.
- 7. Bezirk: Ob der Als, Sommerhütte, Josef Tuza, 18, Kreuzgasse 14/17, Bauführer Zeman & Co., 5, Straußengasse 7, Planverfasser unbekannt. Dornbach, E.Z. 2538, Einfamilienhaus, Wilhelm Vaclavek, 10, Gellertgasse 22/49, Bauführer unbekannt, Planverfasser Dipl.-Ing. Dr. Franz Wojnarowski, 18, Peter Jordan-Straße 75.

Dornbach, E.Z. 2710, Einfamilienhaus, Franz und Anna Österreicher, 17, Neuwaldegger Straße 27/4/ 10, Bauführer und Planverfasser Johann Rauner, Loipersbach, Angergasse 6, Burgenland.

- 21. Bezirk: Hochfeldstraße 10, Einfamilienhaus, Otto und Theresia Palaschke, 23, Peterlinigasse 12/16/2/9, Bauführer und Planverfasser Baumeister Ing. Josef Rigo, 12, Münchenstraße 21. Schenkendorfgasse 23, Kleinwohnungshaus, Österreichisches Siedlungswerk Ges. mbH, 8, Breitenfelder Gasse 3, Bauführer unbekannt, Planverfasser Architekt Dipl.-Ing. Franz Wafler, 3, Löwengasse 51.

Prager Straße 6, Werkshalle, Wilhelm Nagl, im Hause, Bauführer Stadtbaumeister Amlacher & Sauer, 21, Prager Straße 12, Planverfasser unbekannt.

Kleingartenverein Stammersdorf, Los 75, Som-Kleingartenverein Stammersdorf, Los 75, Sommerhaus, Rudolf Honisch, 17, Lacknergasse 58/14, Bauführer Zimmermeister Hans Fischer, Stöttera, Burgenland, Planverfasser unbekannt. Kleingartenverein Frohes Schaffen, Los 68, Sommerhaus, Kurt Schubert, 21, Donaufelder Straße 65/4/4, Bauführer und Planverfasser Franz Pulay, 4, Graf Starhemberg-Gasse 7.

- 22. Bezirk: Kleingartenverein Aspern, Los 18, Sommerhaus, Alfred Adamek, 20, Adalbert Stifter-Straße 27/12/18, Bauführer Johann Schulz, 22, Immergrüngasse 12, Planverfasser unbekannt. Viktor Wittner-Gasse 37, Siedlungshaus, Josef Bognar, im Hause, Bauführer Baumeister Hans Wimmer, 22, Eßlinger Hauptstraße 34, Planverfasser unbekannt.
- Wimmer, 22, Eßlinger Hauptstraße 34, Planverfasser unbekannt.

 23. Bezirk: Friedensstraße 16, Friedhof Mauer, Aufbahrungshalle, Gemeinde Wien, MA 43, Bauführer unbekannt, Planverfasser Gemeinde Wien, MA 43. Mauer, Kleingartenanlage Heudörfl, Sommerhütte, Eduard Heinzl, 7, Westbahnstraße 36/13, Bauführer und Planverfasser Holzbau, Ing. August Höniger, 11, Simmeringer Hauptstraße 497.

 Mauer, Grauertgasse, E.Z. 5584, Kat.G. Mauer, Einfamilienhaus, Dr. Paul und Herma Wachter, 1, Marc Aurel-Straße 7/8, Bauführer und Planverfasser Architekt Adolf L. Leister, 20, Jägerstraße 33.

 Mauer, Anton Krieger-Gasse, E.Z. 1109, Kat.G. Mauer, Zweifamilienhaus, Charlotte und Curt Weidinger, 5, Margaretenstraße 96, Bauführer und Planverfasser Bauunternehmung Josef Salat, 5, Stauraczgasse 10.

 Inzersdorf, Paminagasse 17, Wohnhaus und Garage, Gerhard Veigl, 16, Possingergasse 57/8/16, Bauführer und Planverfasser Baumeister Egon Hauser, 23, Johann Gottek-Gasse 13.

 Mauer, Rechte Wasserzeile 8, Einfamilienhaus, Othmar und Vera Hais, im Hause, Bauführer und Planverfasser Bauunternehmung Karl Wittmann, 23, Inzersdorf, Drdlagasse 7.

 Mauer, Rodauner Straße 30, Einfamilienhaus, Architekt Ing. Kurt Steiner, 2, Böcklinstraße 90/10.

Mauer, Kleingartensiedlung Heudörfi, Los 61, Gartenhaus, Josef Straka, 23, Mauer, Peterlinigasse 12—16, Bauführer und Planverfasser Ing. Adolf Lehmann, 23, Rodaun, Fürst Liechtenstein-Straße 3.

Lehmann, 23, Rodaun, Fürst Liechtenstein-Straße 3.
Mauer, Kleingartensiedlung Heudörfl, Los 74, Som-merhaus, Ing. Friedrich Schachner, 5, Kohlgasse 21/3, Bauführer und Planverfasser Franz Kramel, Preßbaum, Niederösterreich. Inzersdorf, Schimekgasse 6, Wohnhaus und Garage, Karl Kattner sen. und jun. und Liselotte Vocilka, im Hause, Bauführer und Planverfasser Bauunternehmung Frühwirth, Albrechtsgasse 32, Baden, Niederösterreich.

Baden, Niederösterreich.
Kalksburg, Breitenfurter Straße 548, zwei Kleinwohnungshäuser, Gemeinnützige Siedlungsgenossenschaft Altmannsdorf und Hetzendorf, 12, Strohberggasse 18—20, Bauführer unbekannt, Planverfasser Dipl.-Ing. Elisabeth Riegler, 18, Cottagegasse 26.

gasse 26. Siebenhierten, Dr. Hanswenzel-Gasse, E.Z. 384, Wohnhaus und Werkstätte, Hubert Höbl, 16, Kon-stantingasse 4, Bauführer und Planverfasser Ing. Alois Weinzettl, Salitergasse 50, Perchtoldsdorf, Niederösterreich.

Um- und Zubauten und sonstige bauliche Veränderungen

und sonstige bauliche Veränderungen

1. Bezirk: Zelinkagasse 2, Garage, Wiener Teppichfabrik Bacher, Franz & Co., 1, Zelinkagasse 4, Bauführer und Planverfasser Baugesellschaft H. Rella & Co., 8, Albertgasse 33.

Churhausgasse 4, Zwischendecke, Coiffeur Ossig, im Hause, Bauführer Bauunternehmung Hans Czerny Ges. mbH, Klosterneuburg, Niederösterreich, Planverfasser unbekannt.

Hohenstaufengasse 9, Peter Kaufmann, im Hause, Bauführer und Planverfasser Universale AG, 1, Renngasse 6.

Börsegasse 1, Olga Konecny, im Hause, Bauführer und Planverfasser Bauunternehmung Karl Satra, 22, Bernoullistraße 6.

Elisabethstraße 3, Wiener Stadthalle-Kiba, 7, Mondscheingasse 18, Bauführer und Planverfasser Architekt Robert Kotas, 22, Am Kaisermühlendamm 3.

damm 3.

damm 3. Gölsdorfgasse 2, Wohnungszusammenlegung, Dr. Wolfgang Walter Donath, 1, Opernring 4, Bauführer und Planverfasser Baugesellschaft H. P. Mischek, 1, Dorotheergasse 7. Schwarzenbergplatz 15, Büro Kosmos — Allgemeine Versicherungs AG, im Hause, Bauführer Bruder Redlich, 3, Salmgasse 2, Planverfasser Architekt Dipl.-Ing. Dr. techn. Walter Jaksch, 13, Altgasse 21. Altgasse 21.

Altgasse 21.
Riemergasse 2, Portal, Friedrich Kimel, im Hause,
Bauführer Stadtbaumeister Ing. Franz Weigang,
4, Lambrechtgasse 13, Planverfasser Architekt
Dipl.-Ing. Hans Kinzer, 4, Starhemberggasse 1 A.
Rudolfsplatz 6, Planwechsel, Creditanstalt-Bankverein, 1, Schottengasse 6, Bauführer Universale
AG, 1, Renngasse 6, Planverfasser Architekt techn.
Rat. Heinrich Reitstätter, 8, Josefstätter Straße 21.
Freyung 6, Badenische, Medizinalrat Dr. Hans
Blecha, im Hause, Bauführer und Planverfasser
Pichler & Co., Ges. mbH, 18, Staudgasse 84.
Stoß im Himmel 3, Kleinlastenaufzug, GOF-Verlag Gustav O. Friedl, im Hause, Bauführer unbekannt, Planverfasser Frühbauer Aufzüge, 9, Liechtensteinstraße 29.

Rannt, Planverrasser Frundauer Aufzuge, 9, Electrensteinstraße 29.
Bellariastraße 10, Selbstfahreraufzug, Rechtsanwalt Dr. Otto Berger, 1, Bartensteingasse 14, Baurführer Baumeister Löschner & Helmer, 9, Alserbachstraße 44, Planverfasser Wertheim Werke AG,

10, Wienerbergstraße 21—25.
Dr. Karl Renner-Ring 3, Selbstfahreraufzug, BGV
I Wien, 3, Hetzgasse 2, Bauführer unbekannt,
Planverfasser Freissler, 10, Erlachplatz 2—4.

Planverfasser Freissler, 10, Erlachplatz 2—4.
 Bezirk: Messegelände, Nordhalle, Umstellung der Koks-Kalorifere auf Stadtgasbeheizung, Wiener Messe AG, 7, Messeplatz 1, Bauführer unbekannt, Planverfasser Unitherm, 11, Nemelkagasse 9. Max Winter-Platz 1, Sonderschule, Gemeinde Wien, MA 26, Bauführer Bauunternehmung Dipl.-Ing. Wilhelm Stumvoll, 10, Schröttergasse 27, Planverfasser unbekannt.
 Schüttelstraße 39, Anna Ölscher, im Hause, Bauführer und Planverfasser Baumeister Ing. Manfred Mochal, 18, Kreuzgasse 20.
 Schrotzberggasse 7, Wand, Dr. Norbert Rössler, 1, Kantgasse 3, Bauführer und Planverfasser Dipl.-Ing. H. K. Mischek Bauges. mbH, 1, Dorotheergasse 7.

GROSSREINIGUNGEN



Trockenputzen (Wand- und Plafondreinigung) sowie Fußboden schleifen und versiegeln

Schädlingsbekämpfung

WIEN 1, BALLGASSE 4 Telephon 52 78 05 52 78 06

Seite 39

Jalousiehaus BINZ & NEIDHART

1020 WIEN 2, GREDLERSTRASSE 1 (beim Schwedenplatz), Tel. 35 91 73

Kontrahent der Gemeinde Wien

Gesellschaft m. b. H.

Erzeugungsprogramm: Verbundjalousien, Innenjalousien, Außenjalousien, Rollos, Alu-Deckenkarniesen etc.

Lampigasse 27, Wohnungsumbau, Horst Neischl, im Hause, Bauführer und Planverfasser Baumei-ster Alois Petz, 9, Grundlgasse 3.

Große Stadtgutgasse 12, Karl Widi, im Hause, Bauführer und Planverfasser Architekt Stadtbau-meister Rudolf Hoffelner, 2, Taborstraße 35.

Novaragasse 42, Kamin, Ing. Kurt Hauser, 6, Theobaldgasse 10, Bauführer und Planverfasser Architekt Stadtbaumeister Leopold und Ing. Hubert Hausenberger, 4, Graf Starhemberg-Gasse 23. Zirkusgasse 39, Sumetzberger, im Hause, Bauführer und Planverfasser Stadtbaumeister Hans Mayr, 13, Anatourgasse 70.

Mayr, 13, Anatourgasse 70.
Obere Donaustraße 49—51, Planwechsel, Wiener Städtische Wechselseitige Versicherung, 1, Schottenring 30, Bauführer Arbeitsgemeinschaft Pittel & Brausewetter, 4, Gußhausstraße 16, Planverfasser Architekt Dipl.-Ing. Erich Boltenstern, 13, Schließmanngasse 15.
Rustenschacherallee 38, Türöffnungen, Van der Grinten Ges. mbH, im Hause, Bauführer und Planverfasser Baumeister Ing. Willibald Trauner, 18, Schulgasse 33.

18, Schulgasse 33.

3. Bezirk: Rennweg 59, Deckenauswechslung, Hotel Nagler, im Hause, Bauführer und Planverfasser Stadtbaumeister Dipl.-Ing. Schindler, 10, Hasen-

gasse 32.
Schimmelgasse 5, Farblägerraum, August Wagner, im Hause, Bauführer und Planverfasser Allianz Bau Ges., 11, Sedlitzkygasse 29.
Linke Bahngasse 11, Einfahrt, Johann Pertiller, 3, Ungargasse 32, Bauführer und Planverfasser Baumeister Otto Beyer, 9, Schwarzspanierstraße 7.
Hainburger Straße 46, Türdurchbruch, Josef und Theresia Kuta, im Hause, Bauführer und Planverfasser Baumeister Josef Ogris, 3, Radetzkystraße 19.

fasser Baumeister Josef Ogris, 3, Rauelly straße 19.
Landstraßer Hauptstraße 59, Geschäftslokalerweiterung, Ernestine Bauer, im Hause, Bauführer unbekannt, Planverfasser Architekt Dipl.-Ing. Walter Wölfle, 1, Kupferschmiedgasse 2.
Landstraßer Hauptstraße 33, Leopold Burgstaller, 10, Favoritenstraße 212, Bauführer und Planverfasser Stadtbaumeister Ernst Wünsch's Wwe., 1, Neuer Markt 1.

ser Stadtbaumeister Ernst Wünsch's Wwe., 1, Neuer Markt 1.
Barichgasse 36, Stahlbau Franz Hamerle, 1, Annagasse 7, Bauführer und Planverfasser Architekt und Stadtbaumeister Benedikt Kastner's Wwe., 16, Huttengasse 29—33.
Barichgasse 34, Türdurchbruch, Stahlbau Franz Hamerle, 1, Annagasse 7, Bauführer und Planverfasser Architekt und Stadtbaumeister Benedikt Kastner's Wwe., 16, Huttengasse 29—33.
Hofmannsthalgasse 8, Wanddurchbruch, Dr. Ernst Barnás, im Hause, Bauführer und Planverfasser Hoch und Tiefbau Stieböck & Co., Ges. mbH, 2, Große Mohrengasse 28.

Große Mohrengasse 28.
Erdbergstraße 81, Badeinbau, Oskar Augusti, im Hause, Bauführer und Planverfasser Stadtbaumeister Viktor Trinks, 16, Oppenheimgasse 47.
Rennweg 2, Wäschekammer, Schwarzenberg'sche Administration Wien, im Hause, Bauführer und Planverfasser Baumeister Dipl.-Ing. Alex Belloni, 3. Traungasse 4

3, Traungasse 4. Landstraßer Hauptstraße 111, Kühlräume, W. Gerstenberger, im Hause, Bauführer und Planverfas-ser A. & E. Ibetsberger OHG, 10, Klederinger Straße 60.

ser A. & E. Ibetsberger OHG, 10, Klederinger Straße 60. Hintzerstraße 12, Werner Obermayr, im Hause, Bauführer und Planverfasser Installateur Werner Obermayr, 3, Hintzerstraße 12. Dr. Bohr-Gasse 7, Philips Ges. mbH, 10, Triester Straße 64, Bauführer und Planverfasser Baugesellschaft Hofman & Maculan, 1, Annagasse 6. Wassergasse 20, Rühringer, im Hause, Bauführer und Planverfasser Baumeister Ing. Alfons Papsch, 18, Herbeckstraße 52. Ungargasse 32, Garage, Johann Pertiller, im Hause, Bauführer und Planverfasser Dipl.-Ing. Baumeister Otto Beyer, 9, Schwarzspanierstraße 7. Rennweg 16, Selbstfahreraufzug, Österreichische Staatsdruckerei-Wiener Zeitung, im Hause, Bauführer Bauunternehmung Heinrich Schmidt & Co., 22, Hardeggasse 4, Planverfasser A. Freissler, 10, Erlachplatz 2—4. Dietrichgasse 32—34, Selbstfahreraufzüge, Gemeinde Wien, MA 27, Bauführer Baumeister Alois Petz, 9, Grundlgasse 3, Planverfasser Fuchs-Aufzüge, 16, Haberlgasse 91.

Erdbergstraße 72, Pfarrhaus, Selbstfahreraufzug, Bauamt der Erzdiözese Wien, 1, Wollzeile 2, Bauführer Baumeister Techn. Rat Bruno Buchwieser, 6, Mittelgasse 16, Planverfasser Ing. Stefan Sowitsch, 16, Wiesberggasse 14—18.

Arsenalstraße 1, Ölfeuerungsanlage, Tennisplätze Arsenal, H. Girg und H. Schermann, im Hause, Bauführer unbekannt, Planverfasser Peter Ammer, OHG, Wels, Vogelweidstraße 3, Oberösterreich. Erdbergstraße 72, Pfarrhaus, Selbstfahreraufzug,

Bezirk: Argentinierstraße 30 a, Selbstfahreraufzüge, Österreichischer Rundfunk, Ges. mbH, im Hause, Bauführer Ing. Adolf Kaufmann, 1, Franz Josefs-Kai 17, Planverfasser Ing. Stefan Sowitsch, 16, Wiesberggasse 14—18. Preßgasse 17, Selbstfahreraufzug, Julius Meinl, AG, im Hause, Bauführer Stadtbaumeister J. Odwody & Ing. J. Weidisch, 6, Capistrangasse 4, Planverfasser Interhydraulik, 10, Puchsbaumplatz 2.

Planverfasser Interhydraulik, 10, Puchsbaumplatz 2.
Rainergasse 16, Ölfeuerungsanlage, Alois Mixa, im Hause, Bauführer Stadtbaumeister Hatzel, Eis & Co., 4, Schönburgstraße 5, Planverfasser Franz Schneider's Söhne, 2, Praterstraße 68.
Taubstummengasse 13, Ölfeuerungsanlage, Hotelpension Scala, Ernst von Thelen, im Hause, Bauführer Baumeister Dipl.-Ing. Franz Birschmann, 13, Lainzer Straße 128, Planverfasser Ing. Friedrich Müller, 5, Spengergasse 50.
Naschmakt, Marktstandgruppen, Gemeinde Wien, MA 23, Bauführer unbekannt, Planverfasser Gemeinde Wien, MA 19.
Mühlgasse 15, Herta Lazovic, im Hause, Bauführer und Planverfasser Bauunternehmung Dipl.-Ing. Wilhelm Stumvoll, 10, Schröttergasse 27.
Große Neugasse 42, Evangelischer Verein für Innere Mission, 13, Feldmühlgasse 16, Bauführer und Planverfasser Stadtbaumeister Architekt Ing. Kurt Beckel, 19, Lannerstraße 9.

5. Bezirk: Margaretenstraße 94, Brüder Rosenbaum, im Hause, Bauführer und Planverfasser Stadtbaumeister J. Odwody & Ing. J. Weidisch, 6, Capistrangasse 4.

Bezirk: Naschmarkt Fattinger KG, im Hause, Bauführer und Planverfasser Zimmerei Gneist, OHG, Perchtoldsdorf, Niederösterreich. Hofmühlgasse 1, Geschäftsumbau, Helene M. Schmid, 6, Mollardgasse 2, Bauführer und Planverfasser Bauges. mbH Hermann & Co., 13, Fasangartengasse 70 a gartengasse 70 a.

Bezirk: Westbahnstraße 10, Geschäftslokal, Dipl.-

. Bezirk: Westbahnstraße 10, Geschäftslokal, Dipl.Ing. Friedrich Willingshofer, 21, Michaelgasse
11—15, Bauführer und Planverfasser Bauges. mbH
Fischer & Co., 19, Sieveringer Straße 103.
Hermanngasse 30, Dr. Gertrud Hartwich, 13, Anton
Langer-Gasse 23, Bauführer und Planverfasser
Simon, Bauges. mbH, 19, Döblinger Hauptstraße 38.
Neustiftgasse 112, Erdgeschoßumbau, Radiobastler,
Reginald Pollak, 7, Kaiserstraße 123, Bauführer
und Planverfasser Baumeister Ing. Harald Schrittwieser 4 Radeckgasse 2.

und Planverfasser Baumeister Ing. Harald Schritt-wieser, 4, Radeckgasse 2.
Neustiftgasse 64, Selbstfahreraufzug, Myrtle Mill, Papierwarenfabrik-Gesellschaft, 7, Myrthengasse 11—13, Bauführer Dipl.-Ing. Walter Bräuer, 6, Laimgrubengasse 4, Planverfasser A. Freissler, 10, Erlachplatz 2—4.
Fraßziehergasse 5, Ölfeuerungsanlage, Geyer, im Hause, Bauführer Baumeister Ing. Josef Pichler, Emmersdorf an der Donau, Niederösterreich, Planverfasser Leopold Kund, Ybbs, Herrengasse 5, Niederösterreich. Niederösterreich.

Niederösterreich.
Schottenfeldgasse 53, Ölfeuerungsanlage, Ludmilla Golitschek, im Hause, Bauführer Baumeister Matthias Pokorny, 19, Zehemhofgasse 32, Planverfasser Thermosan, 18, Gentzgasse 74.

Bezirk: Gießergasse 4, Bad, Herbert Kuzel, im Hause, Bauführer und Planverfasser Stadtbaumeister Architekt Ing. Laska, 8, Florianigasse 49.
Lustkandlgasse 39, Geschäftsportal, Herbert Grund, im Hause, Bauführer und Planverfasser Bauunternehmung Karl Satra, 22, Bernoullistraße 6.

straße 6.
Hahngasse 8, Selbstfahreraufzug, Gemeinde Wien, MA 52, Bauführer Baumeister Dipl.-Ing. Rudolf Hauptner, 9, Alserbachstraße 22, Planverfasser Wertheim-Werke AG, 10, Wienerbergstraße 21—25. Lazarettgasse 25, Kanaleinmündung, ÖBB-Direktion, 2, Nordbahnstraße 50, Bauführer und Planverfasser unbekannt.

Währinger Straße 41, Kanalinstandsetzung, Ge-meinde Wien, MA 27, Bauführer Bauunterneh-mung Walter Dibl, Gesellschaft, 16, Weyprecht-gasse 6, Planverfasser unbekannt.

D. Bezirk: Kundratstraße 3, Franz Josef-Spital, ehemalige Kinderstation im Pavillon G 3, Ge-meinde Wien, MA 23, Bauführer unbekannt, Plan-verfasser Gemeinde Wien, MA 19.

1. Bezirk: Döblerhofstraße 10, Ölfeuerungsanlage, Gemeinde Wien, MA 32, Bauführer Baumeister Albrecht Michler's Witwe, 1, Wildpretmarkt 2, Planverfasser Simon, 14, Pachmanngasse 3. Kaiser-Ebersdorfer Straße 220, Ölfeuerungsanlage, Gesiba, 1, Fleischmarkt 1, Bauführer Baumeister Ing. Sedlak, 10, Quellenstraße 163, Planverfasser Thermotechnik, 15, Tannengasse 3—5.

Thermotechnik, 15, Tannengasse 3—5.

12. Bezirk: An den Froschlacken-Altmannsdorfer Straße, Block I, Stiegen 1 bis 5, Block II, Stiegen 6 bis 9, Selbstfahreraufzüge, Gemeinde Wien, MA 34, Bauführer Stadtbaumeister Architekt Ing. Karl Bruzek, 9, Grundlgasse 1, Planverfasser Rudoif Vosicky, 4, Favoritenstraße 30.

Bonygasse 17, Ölfeuerungsanlage, Lobmeyer, im Hause, Bauführer Stadtbaumeister Ing. Hans Hofer, 16, Thaliastraße 34, Planverfasser Dipl.-Ing. Alfred Offner, 7, Neustiftgasse 98.

Michael Bernhard-Gasse 3, Ölfeuerungsanlage, Friedrich Vorbeck, im Hause, Bauführer Baumeister Franz Lechmitz & Josef Sacher, 22, Pombergerweg 285, Planverfasser Karl Serajnik, 17, Lorenz Bayer-Platz 16.

Wienerbergstraße 41—43, Ölfeuerungsanlage, Alfa-Laval-AG, im Hause, Bauführer unbekannt, Planverfasser Bohr- und Rohrtechnik, 1, Gonzagagasse 1.

gasse 1. Eichenstraße, gegenüber 38, vor dem Meidlinger Bahnhof, Tankstellenerweiterung, Elan Mineralölvertrieb AG, 1, Aspernplatz 4, Bauführer Baumeister Alfred Liebl, 23, Siebenhirten, Atzlergasse 34, Planvernsletz 4 Aspernplatz 4.

Aspernplatz 4.

13. Bezirk: Erzbischofgasse 31, Ölfeuerungsanlage, Robert Schuster, im Hause, Bauführer Baugesellschaft Franz X. Stachl & Co., 8, Lenaugasse 7, Planverfasser Peter Blaha & Co., 13, Wolkersbergenstraße 22—24. Granichstaedtengasse 104, Ölfeuerungsanlage, Mag. Irmtraud Hartmann, im Hause, Bauführer Bauunternehmung Walter Mayr, 13, Anatourgasse 70, Planverfasser J. F. Hübl, 5, Embelgasse 31. Sankt Veit-Gasse 2, Ölfeuerungsanlage, Gertrude Schmutzer, im Hause, Bauführer Stadtbaumeister Hermann Schüller, Vösendorf, Ortstraße 82, Niederösterreich, Planverfasser Österreichische Körting-AG & Co., 7, Schottenfeldgasse 20. Jakob Steiner-Gasse 28, Ölfeuerungsanlage, Hollersleitner, im Hause, Bauführer Stadtbaumeister Franz Rathmanner, 12, Aichhorngasse 8, Planverfasser Hörger-Heizung, 19, Sieveringer Straße 36. Auhofstraße 84, Ölfeuerungsanlage A. und P. Hinteregger, im Hause, Bauführer unbekannt, Planverfasser Moderne Heizungstechnik, 14, Penzinger Straße 79. Straße 79.

4. Bezirk: Breitenseer Straße 60, Färberei Otto Kunz, im Hause, Bauführer unbekannt, Planver-fasser Architekt Dipl.-Ing. Dr. Wilhelm Kroupa, 4, Operngasse 36. Gurkgasse 18—22, Krananlage, Worthington, Ge-

Gurkgasse 18—22, Krananlage, Worthington, Gesellschaft mbH, im Hause, Bauführer unbekannt, Planverfasser A. Freissler, 10, Erlachplatz 2—4. Mauerbachstraße 67, Ölfeuerungsanlage, Josef Swoboda, im Hause, Bauführer unbekannt, Planverfasser Ing. Walter Sikl, 16, Gansterergasse 16. Riedstraße 59, Ölfeuerungsanlage, Dr. Glüttig, im Hause, Bauführer Stadtbaumeister Karl Riess, 4, Südtiroler Platz 2, Planverfasser Ing. Walter Sikl, 16, Gansterergasse 16.

16, Gansterergasse 16.

16. Bezirk: Schrekergasse 4, Planwechsel, Dkfm. Klara Feik, im Hause, Bauführer Baumeister F. Kirnbauer, Ges. mbH, 18, Paulinengasse 22, Planverfasser unbekannt.

Haberlgasse 31, Hoftrakt, Heinrich Kraus, im Hause, Bauführer und Planverfasser Baumeister Architekt Franz Pölz, 8, Florianigasse 73.

Wilhelminenstraße 100, Deckenauswechslung, Hilda Reiter, 5, Siebenbrunnengasse 41, Bauführer Baumeister Josef Foit, 12, Tivoligasse 22, Planverfasser unbekannt.

Blumberggasse 24, Anton Berger, im Hause, Bauführer und Planverfasser Baumeister Architekt Ing. Kurt Hammerl, 16, Thaliastraße 103.

Feßtgasse 13, Portierhaus, Ottakringer Brauerei, Harmer KG, 16, Ottakringer Straße 91, Bauführer unbekannt, Planverfasser Architekt Dipl.-Ing. Marschalek & Dipl.-Ing. Ladstätter, 3, Hainburger Straße 19.

Marschalek & Dipl.-Ing. Ladstätter, 3, Hainburger Straße 19.
Ludo Hartmann-Platz 5/14/15, Wohnungszusammenlegung, Friedrich Hofer, im Hause, Bauführer Erfurth & Co., Baugesellschaft mbH, 8, Josefstädter Straße 75—77, Planverfasser unbekannt. Thaliastraße 71, Carl D. Kent, 16, Thaliastraße 73, Bauführer und Planverfasser Baumeister Ing. Leo Belovsky, 10, Gellertgasse 22.
Maroltingergasse 36, Lagerschuppen, Dipl.-Ing. Walter Bräuer, 6, Laimgrubengasse 4, Bauführer und Planverfasser Dipl.-Ing. Walter Bräuer, 6, Laimgrubengasse 4,

KUNSTHARZ-, SCHAUMSTOFF- UND KORKSTEINFABRIK

sowie Durchführung aller Isolierungsarbeiten für Wärme- und Kälteschutz



OSEF BRUCHA & CO.

FABRIK: MICHELHAUSEN, NÖ., TELEPHON ATZENBRUGG 02275/227, 228 ZENTRALBÜRO: WIEN 15, ULLMANNSTRASSE 54, TEL. 83 22 36 LAGERPLATZ: WIEN 14, KARL BEKEHRTY-STRASSE 52-55, TEL. 94 22 48

HOCHBAU ING. H. ZEHETHOFER STADTBAUMEISTER TIEFBAU

WIEN - VÖSENDORF

Ausführung von Hoch- und Tiefbauten aller Art. Straßenbau, Autobahnbau, Wasserbau, Brückenbau, Stadtentwässerung, Kläranlagen.

Deinhardsteingasse 25, Planwechsel, Erste Gemeinnützige Wohnungsgesellschaft Heimstätte, Ges. mbH, 1, Dorotheergasse 7, Bauführer unbekannt, Planverfasser Architekt Dipl.-Ing. Dr. Josef Zimmel, 8, Lange Gasse 65.
Thaliastraße 75, Stiege 8, Selbstfahreraufzug, Gemeinde Wien, MA 27, Bauführer Baugesellschaft Scholl, 15, Mariahilfer Straße 208, Planverfasser Wertheim-Werke AG, 10, Wienerbergstraße 208.
Johann Staud-Straße 8—10, Olfeuerungsanlage, Wiener Jugendfreunde, 16, Ottakringer Straße 150, Bauführer Stadtbaumeister Hopf & Köhler, 22, Donaufelder Straße 241, Planverfasser Helmut Dlouby, 17, Clemens Hofbauer-Platz 8.

17. Bezirk: Kreuzwiesengasse 8, Olfeuerungsanlage, Dr. Dittrich, im Hause, Bauführer unbekannt, Planverfasser Ernst Gruber, 21, Prager Straße 173. Mayssengasse 13, Geschäft, Franz Hackl, im Hause, Bauführer Fischer & Co., 19, Sieveringer Straße 103, Planverfasser unbekannt. Hochweg 2, Hauskanal, Hermine Chwojka, 16, Wilhelminenstraße 68, Bauführer A. K. Grossberger, 2, Fugbachgasse 5, Planverfasser unbekannt. Dornbach, E.Z. 1843, Hauskanal, Dr. Friedrich Stögermayer, 17, Buchenweg 8, Bauführer und Planverfasser Baumeister Ing. Manfred Prager, 13, Klitschgasse 2.
Buchenweg 20, Hauskanal, Hermine Bauch-Wranitzky, 4, Kleine Neugasse 8, Bauführer und Planverfasser Baumeister Ing. Manfred Prager, 13, Klitschgasse 2.
Hochweg 12, Hauskanal, Maria Bohrn, 10, Braunspergengasse 27/3/6/26, Bauführer und Planverfasser Baumeister Ing. Manfred Prager, 13, Klitschgasse 2.
Hochweg 4, Hauskanal, Anton und Emma Raffelsberg, im Hause. Bauführer und Planverfasser

Hochweg 4, Hauskanal, Anton und Emma Raffelsberg, im Hause, Bauführer und Planverfasser Baumeister Ing. Manfred Prager, 13, Klitsch-

Baumeister Ing. Manfred Prager, 13, Klitschgasse 2.
Hochweg 21, Hauskanal, Karl und Hedwig Winkler, im Hause, Bauführer und Planverfasser Baumeister Ing. Manfred Prager, 13, Klitschgasse 2.
Exelbergstraße 29, Pkw-Einstellplatz, Hermine Reisinger, im Hause, Bauführer Baugesellschaft Grün & Co., 17, Rupertusplatz 4, Planverfasser unbekannt.
Oberwiedenstraße 7, Kanal, Österreichisches Volkswohnungswerk, 9, Spittelauer Platz 4, Bauführer Dipl.-Ing. Brandstetter & Co., 1, Bösendorferstraße 6, Planverfasser unbekannt.
Hernalser Hauptstraße 167, Pfeilerentfernung, Franz Szök-OHG, 8, Hernalser Gürtel 14, Bauführer A. & E. Ibetsberger, OHG, 10, Klederinger Straße 60, Planverfasser Architekt Edmund Berthold, 3, Schützengasse 25.
Lobenhauerngasse 45, Wohnungszusammenlegung, Johann Kertelics, im Hause, Bauführer unbekannt, Planverfasser Baumeister Ing. Johann Ulber, Rechnitz, Hauptstraße 23, Burgenland.
Dornbacher Straße 15 a, Dachgeschoßausbau, Dipl.-Ing. Anthony Folkes, im Hause, Bauführer und Planverfasser A. Millik & Neffe, 16, Ottakringer Straße 141.
Czartoryskigasse, Schafbergbad, Kanalprojekt,

Straße 141. Czartoryskigasse, Schafbergbad, Kanalprojekt, Gemeinde Wien, MA 23, Bauführer unbekannt, Planverfasser Architekt Ing. H. Ursprunger, 18, Bischof Faber-Platz 14.

18. Bezirk: Max Emanuel-Straße, Ölfeuerungsanlage, Ing. Peter Kaufmann, im Hause, Bauführer Bau-gesellschaft Karl Weber, 10, Quellenstraße 156, Planverfasser Thermosan, Gesellschaft mbH, 18, Edelhofgasse 11.

Edelhofgasse 11.

19. Bezirk: Greinergasse 30, Ölfeuerungsanlage, Dr. Ernst Burger, im Hause, Bauführer Baumeister Josef Lachsteiner's Witwe, 19, Schätzgasse 6, Planverfasser Ing. J. P. Horicky, 9, Roßauer Lände 33. Gunoldstraße, Ölfeuerungsanlage, Zierhut & Co., 9, Porzellangasse 41, Bauführer Neue Reformbaugesellschaft mbH, 9, Mariannengasse 3, Planverfasser D. Small & Cie., 10, Gudrunstraße 179. Frimmelgasse 30, Einfriedung, Dipl.-Ing. Franz und Ada Pepelnik, Steyr, Ing. Kaplan-Gasse 10, Steiermark, Bauführer unbekannt, Planverfasser Dipl.-Ing. Heinz Toebich, 18, Gersthofer Straße 99.

BEWACHUNGSDIENST HELWIG & CO WIENS groster WACHBETRIEB 9372 47 BERIE VII.BURGEASSE 2

Cobenzigasse 51, Bad und WC, Dr. Werner Kleinknecht, im Hause, Bauführer und Planverfasser Baugesellschaft mbH, Vorwahlner, 23, Neilreichgasse 232.

Grinzinger Friedhof, Gruft, Liselotte Wieser, 19, Huschkagasse 28, Bauführer und Planverfasser Baumeister L. & A. Forster, 16, Kirchstettern-

Ohmanngasse 26, Dr. Adam und Dr. Sophie Zielinsky, 19, Traklgasse 9, Bauführer unbekannt, Planverfasser Architekt Dr. techn. Lois J. Holk, 1, Kärntner Straße 23.

E.Z. 588, Kat.G. Neustift am Walde, Planwechsel, Kurt Stiassny, 20, Karl Meißl-Straße 11/25, Bau-führer und Planverfasser Terminbaugesellschaft mbH, Seyring, Brünner Straße 136, Niederöster-reich

Döblinger Hauptstraße 84, Deckenauswechslung, Josef Stumpf, im Hause, Bauführer und Planverfasser Baumeister Hans Schedl, 7, Burggasse 71. Obkirchergasse 16, Rudolf Kratzer, im Hause, Bauführer und Planverfasser Baugesellschaft Hofman & Maculan, 1, Annagasse 6.

Hofman & Maculan, I, Annagasse 6.
Schulsteig 7, Planwechsel, Architekt Dipl.-Ing.
Hans Zeiler, 19, Sieveringer Straße 98, Bauführer
unbekannt, Planverfasser Architekt Dipl.-Ing.
Hans Zeiler, 19, Schulsteig 7.
Springsiedelgasse 18, Pkw-Einstellplatz, Marlis
Gerin, im Hause, Bauführer und Planverfasser
Baumeister Ing. J. Georg Weismann, 23, Elisenstraße 24-28

Baumeister Ing. J. Georg Weismann, 23, Elisenstraße 24—26. Eroicagasse 23, Tankraum und Fassade, Dr. Heribert und Dr. Elisabeth Garbsch, im Hause, Bauführer und Planverfasser Baugesellschaft mbH, Altus, 3, Rüdengasse 12/31. Schreiberweg 51, Kanal, Dr. Ferdinand Wilhelm, im Hause, Bauführer und Planverfasser Ing. Mayreder, Kraus & Co., 9, Roßauer Lände 23. Heiligenstädter Straße 156, Walter Garon, im Hause, Bauführer und Planverfasser Dipl.-Ing. Carl Höllerl, 19, Heiligenstädter Straße 154.

20. Bezirk: Dresdner Straße 82, Garderobe, Bechmann & Co., KG, im Hause, Bauführer und Planverfasser Fischer & Co., Bauges. mbH, 19, Sieveringer Straße 103.

Bezirk: Aderklaaer Straße, Ölfeuerungsanlage, Rudolf Holzmann, im Hause, Bauführer Stadt-baumeister Scharinger, Korneuburg, Niederöster-reich, Planverfasser J. L. Bacon, 5, Schönbrun-ner Straße 34.

Waltenbergerstraße 17, Ölfeuerungsanlage, Johann Löffelmann, im Hause, Bauführer Dipl.-Ing. Josef Witzmann, 4, Karolinengasse 10, Planverfasser J. Böhm Gesellschaft mbH, 5, Schwarzhorngasse 9.

Böhm Gesellschaft mbH, 5, Schwarzhorngasse 9.

22. Bezirk: Bellinigasse 15, Ölfeuerungsanlage, Walter Drnek, im Hause, Bauführer Baumeister Ing. Franz Zwettler, 18, Schumanngasse 42, Planverfasser H. & J. Babak, 20, Kluckygasse 7.

Bambergergasse 83, Ölfeuerungsanlage, Franz Schadl, im Hause, Bauführer Stadtbaumeister Hans Wimmer, 22, Eßlinger Hauptstraße 34, Planverfasser Ludwig Rygl, 22, Bambergergasse 129.

Marchesigasse 5, Ölfeuerungsanlage, Karl Semper, im Hause, Bauführer Stadtbaumeister Hans Wimmer, 22, Eßlinger Hauptstraße 34, Planverfasser Ludwig Rygl, 22, Bambergergasse 129.

Haberlangasse 31, Ölfeuerungsanlage, Ernst Kudrna, im Hause, Bauführer Baumeister Walter Prinz, 22, Lohwaggasse 25, Planverrfasser Rudolf Ritterer, 22, Fliegerweg 30.

Hausfeldgasse 56, Garage, Hugo Freyler, im Hause, Bauführer Bauges. mbH, Peter Adler & Sohn, 22, Schüttaustraße 32—40/11/16, Planverfasser unbekannt.

unbekannt.

unbekannt. Süßenbrunner Platz 13, Aufstockung, Georg und Gertrude Kölbl, im Hause, Bauführer Bauunter-nehmung Stefan Rauscher & Söhne, Ulmerfeld-Hausmening, Niederösterreich, Planverfasser un-bekannt

Hausmening, Niederösterreich, Planverfasser unbekannt.
Bukovicsgasse 28, Garage, Franz und Helene Schebek, im Hause, Bauführer Baumeister Ing. Herbert Gangl, Probstdorf 52, Niederösterreich, Planverfasser unbekannt.
Am Kaisermühlendamm 45, Bad, Marta Herrmann, im Hause, Bauführer Bauunternehmung Hirschmann Ges. mbH, 19, Weinberggasse 2, Planverfasser unbekannt.

mann Ges. hibri, 19, Weinberggasse 2, 122 unbekannt.
Breitenlee, Gst. 723/3, Dachgeschoßausbau, Hermann und Maria Kauba, im Hause, Bauführer und Planverfasser Baumeister Anton Bohn, 10, Favoritenstraße 108.

tenstraße 108. Ziegelhofstraße 15, Gerhard Schostal, im Hause, Bauführer Baumeister Walter Prinz, 22, Lohwaggasse 18, Planverfasser unbekannt. Ziegelhofstraße 17, Kanalanschluß, Gerhard Schostal, 22, Ziegelhofstraße 15, Bauführer Baumeister Walter Prinz, 22, Lohwaggasse 18, Planverfasser unbekannt. Ziegelhofstraße 28, Kanalanschluß, Emilie Rudolph, im Hause, Bauführer Baumeister Walter Prinz, 22, Lohwaggasse 18, Planverfasser unbekannt.

Duchekgasse 74, Senkgrube, Jakob und Ferdinand Scherer, im Hause, Bauführer Baumeister Franz Jakob, 7, Kirchengasse 74, Planverfasser unbe-kannt.

Dumreichergasse 68, Garage, Christian und Maria Hetzel, im Hause, Bauführer Baumeister Hans Wimmer, 22, Eßlinger Hauptstraße 34, Planverfas-ser unbekannt.

wimmer, 22, Eßlinger Hauptstraße 34, Planverfasser unbekannt.

23. Bezirk: Mauer, Roißgasse, E.Z. 3631, Kat.G. Mauer, Planwechsel, Architekt Dipl.-Ing. Dietrich Wolf, 18, Währinger Gürtel 71, Bauführer Architekt Dipl.-Ing. Dietrich Wolf, 18, Währinger Gürtel 71, Planverfasser unbekannt.

Atzgersdorf, Gatterederstraße 11—15, Hochspannungsanlage, Schember AG, im Hause, Bauführer Baumeister Ing. Hans Wicho, 1, Elisabethstraße 26, Planverfasser unbekannt.

Liesing, Pellmanngasse, E.Z. 747, Kanal, Allgemeiner Turnverein Liesing, im Hause, Bauführer Bauunternehmung Stefan Rauscher & Söhne, 23, Breitenfurter Straße 310, Planverfasser unbekannt.

Inzersdorf, Kronfußgasse 20, Vorraum und Abstellraum, Marie Kremnitzer, im Hause, Bauführer Baumeister Ing. Rudolf Geiger, 10, Karmarschgasse 70, Planverfasser unbekannt.

Liesing, Ketzergasse, E.Z. 1448, Werkstätte, Karl Neidhart und Helmut Breit, Rembrandtgasse 56, Perchtoldsdorf, Niederösterreich, Bauführer Ing. Manfred Mochal, 18, Kreuzgasse 20, Planverfasser unbekannt.

Erlaa, Schloßparkgasse 68, Schwimmbecken, Josef Böck, im Hause, Bauführer Ing. Manfred Mochal, 18, Kreuzgasse 20, Planverfasser unbekannt.

Liesing, Pellmanngasse, E.Z. 747, Allgemeiner Turnverein Liesing, im Hause, Bauführer Baumeister Karl Sieghart, 23, Fröhlichgasse 36, Planverfasser unbekannt.

Erlaa, Brennergasse 18, Geräteschuppen, Johann Markusich, im Hause, Bauführer, Johann

verfasser unbekannt.
Erlaa, Brennergasse 18, Geräteschuppen, Johann Markusich, im Hause, Bauführer Ing. Karl Lang, 23, Mauer, Haymogasse 69, Planverfasser unbekannt. kannt.

23, Mauer, Haymogasse 69, Planverfasser unbekannt.

Mauer, Endresstraße 122, Widmungsänderung, Josef Ferchenbauer, im Hause, Bauführer Ing. Karl Lang, 23, Mauer, Haymogasse 69, Planverfasser unbekannt.

Mauer, Oelzeltgasse 12, Hilde Havelka, im Hause, Bauführer Ing. Architekt Fritz Sottan, 20, Kaschlgasse 2, Planverfasser unbekannt.

Liesing, Breitenfurter Straße 351, Einfriedung, Ernst Frey, 4, Wiedner Gürtel, 2, Bauführer Baumeister Dipl.-Ing. Franz Mörtinger, 6, Getreidemarkt 7, Planverfasser unbekannt.

Mauer, Stuhlhofergasse 12, Garage und Glaswand, Josef Demel, im Hause, Bauführer Baumeister Ing. Hans Gstöttner, Perchtoldsdorf, Christoph Gluck-Gasse 6, Niederösterreich, Planverfasser unbekannt.

Atzgersdorf, Wöbergasse 31, Kanal, Heinrich Mras, 12, Ignazgasse 36, Bauführer und Planverfasser unbekannt.

12, Ignazgasse 60, Beannt.
Siebenhirten, Ketzergasse 60, Heimo Siphon Strauss OHG, im Hause, Bauführer Baumeister Friedrich Schachner, Auerspergstraße 49, Schönau an der Triesting, Niederösterreich, Planverfasser

an der Triesting, Niederösterreich, Planvertasser unbekannt.
Mauer, Franz Graßler-Gasse 22, Dachbodenausbau, Professor Kratochwil, im Hause, Bauführer Baumeister Ing. Mathias Karner, 12, Schönbrunner Straße 289, Planverfasser unbekannt.
Rodaun, An der Au 2, Camping-Wächterhaus, Max Deihs, im Hause, Bauführer Baumeister Johann Haderer, 23, Elisenstraße 108, Planverfasser unbekannt.

unbekannt.

hann Haderer, 23, Elisenstraße 108, Planverfasser unbekannt.
Mauer, Heißgasse 12, Garage, Karl Hirschmann, im Hause, Bauführer Baumeister Leopold Sperker, 15, Pillergasse 7, Planverfasser unbekannt. Inzersdorf, Futterknechtgasse 48, Erwin und Margarete Herkel, im Hause, Bauführer Baumeister Egon Hauser, 23, Johann Gottek-Gasse 11, Planverfasser unbekannt.
Mauer, Migschitzgasse 5, Werkzeughütte, Rudolf und Hilda Seltenreich, im Hause, Bauführer Holzbau Josef Ofenböck, 1, Elisabethstraße 1. Rodaun, Schreckgasse 4, Garage, Dr. Herbert und Elisabeth Tree, im Hause, Bauführer Bauunternehmung H. Horowitz & F. Stix, Ges. mbH, 4, Waaggasse 17, Planverfasser unbekannt.
Siebenhierten, Ketzergasse 5, Josefine und Johann Grundacker, im Hause, Bauführer Bauunternehmung Josef Drkac, 23, Pülslgasse 27, Planverfasser unbekannt.

ser unbekannt.

ser unbekannt.
Liesing, Ketzergasse 302, Otto und Helga Mitterhofer, im Hause, Bauführer Architekt Dipl.-Ing. Walter Schneider, 4, Schönburgstraße 9/5, Planverfasser unbekannt.
Mauer, Rudolf Waisenhorn-Gasse 152, Pkw-Einstellraum, Otto und Elisabeth Swrschek, 14, Linzer Straße 147, Bauführer Baumeister Leopold Sperker, 14, Pillergasse 7, Planverfasser unbekannt.

kannt.
Atzgersdorf, Parttartgasse 21, Verbundhebetüren, Dkfm. Hans und Leopoldine Zapfe, im Hause, Bauführer Bauunternehmung Josef Drkac, 23, Pülsigasse 27, Planverfasser unbekannt.

Mauer, Anton Krieger-Gasse 173, Kanal, Margarete Stindl, 6, Stiegengasse 14, Bauführer Baumeister Ing. Karl Lang, 23, Mauer, Haymogasse 69, Planter Mayer Ma

Mauer, Maurer Lange Gasse 83, Garagen, Josef Lindauer, im Hause, Bauführer Baumeister Ing. Karl Lang, 23, Mauer, Haymogasse 69, Planver-fasser unbekannt.

Karl Lang, 23, Mauer, Haymogasse 69, Planverfasser unbekannt.

Mauer, Niederauergasse 8, Planwechsel, Leopold und Anna Tongisch, im Hause, Bauführer Bauunternehmung Karl Wittmann, 23, Drdlagasse 7, Planverfasser unbekannt.

Mauer, Ruzickagasse 38, Planwechsel, Ing. Franz Mühlberger, im Hause, Bauführer und Planverfasser Hans Jrschik, 4, Operngasse 22.

Atzgersdorf, Auer-Welsbach-Straße, E.Z. 1114, Planwechsel, Gertrude Zoleny, im Hause, Bauführer und Planverfasser Ing. Kurt Neubauer, Hinterbrühl, Dreisteinstraße 21, Niederösterreich.

Inzersdorf, Paminagasse 76, Einstellraum, Barbara Böck, im Hause, Bauführer und Planverfasser Josef Drkac, 23, Liesing, Pülslgasse 27.

Mauer, Anton Krieger-Gasse 145, Kanal, Auguste Burkert, im Hause, Bauführer und Planverfasser Stefan Koller, 12, Abermanngasse 8.

Mauer, Anton Krieger-Gasse 181, Kanal, Dr. Karl Gries, 9, Porzellangasse 44/13, Bauführer und Planverfasser Stefan Koller, 12, Abermanngasse 8.

Mauer, Anton Krieger-Gasse 179, Kanal, Emma Hellmuth, im Hause, Bauführer und Planverfasser Stefan Koller, 12, Abermanngasse 8.

Mauer, Anton Krieger-Gasse 155, Kanal, Alexandra Gazda, Brigitte Drkac, im Hause, Bauführer und Planverfasser Stefan Koller, 12, Abermanngasse 8.

Mauer, Anton Krieger-Gasse 155, Kanal, Alexandra Gazda, Brigitte Drkac, im Hause, Bauführer und Planverfasser Stefan Koller, 12, Abermanngasse 8.

gasse 8.

Mauer, Anton Krieger-Gasse 151, Kanal, Maria
Herzig, im Hause, Bauführer und Planverfasser
Stefan Koller, 12, Abermanngasse 8.
Atzgersdorf, Reklewskigasse 44, Pfeilerentfernung,
Hedwig Bruckberger, im Hause, Bauführer und
Planverfasser Bauunternehmung Ferdinand
Bauer, Götzendorf, Niederösterreich.

Bauer, Götzendorf, Niederösterreich.
Siebenhirten, Anton Freunschlag-Gasse 21, Wirtschaftsgebäude, Brigitte Resek, im Hause, Bauführer und Planverfasser Bauunternehmung Karl Wittmann, 23, Drdlagasse 7.
Inzersdorf, Brandströmgasse 28, Sommerhaus, Schuppen, Ing. F. Jahn, 12, Zeleborgasse 28, Bauführer und Planverfasser Ing. F. Jahn, 12, Zeleborgasse 28.
Siebenhirten, Ketzergesse 187, Commerkand

Siebenhirten, Ketzergasse 105, Garage, Anton Lang, im Hause, Bauführer und Planverfasser Josef Ecker, 16, Thaliastraße 94/28.
Inzersdorf, Granergasse 2, Kanal, Erwin Tröthan, im Hause, Bauführer und Planverfasser Bauunternehmung Frühwirth, Baden, Albrechtsgasse 32, Niederösterreich.

Inzersdorf, Breuninggasse 3, Kanal, Franz und Hermine Grabner, im Hause, Bauführer und Plan-verfasser Bauunternehmung Frühwirth, Baden, Albrechtsgasse 32, Niederösterreich.

Albrechtsgasse 32, Niederösterreich. Inzersdorf, Granergasse 4, Kanal, Alfred Benesch, im Hause, Bauführer und Planverfasser Bauunternehmung Frühwirth, Baden, Albrechtsgasse 32, Niederösterreich. Inzersdorf, Breuninggasse 2, Kanal, Karl Zegel jun., im Hause, Bauführer und Planverfasser Frühwirth, Baden Albrechtsgasse 32, Niederösterreich.

Frühwirth, Baden Albrechtsgasse 32, Albach reich.
Inzersdorf, Breuninggasse 4, Kanal, Ludwig und Johanna Wilhelm, im Hause, Bauführer und Planverfasser Bauunternehmung Frühwirth, Baden, Albrechtsgasse 32, Niederösterreich.
Inzersdorf, Breuninggasse 12, Kanal, Alois Kaiser, im Hause, Bauführer und Planverfasser Bauunternehmung Frühwirth, Baden, Albrechtsgasse 32, Niederösterreich.

Inzersdorf, Breuninggasse 13, Kanal, Karl Zegel sen., im Hause, Bauführer und Planverfasser Bau-unternehmung Frühwirth, Baden, Albrechtsgasse

unternehmung Frühwirth, Baden, Albrechtsgasse 32, Niederösterreich.

Marktgemeindegasse, Olfeuerungsanlage, Gemeinde Wien, MA 32, Bauführer Stadtbaumeister Stefan Brunner, 14, Kienmayergasse 9, Planverfasser Thermotechnik, 15, Tannengasse 3—5. Inzersdorf, Schwarzenhaidestraße 40, Ölfeuerungsanlage, Walter Schibl, 23, Inzersdorf, im Hause, Bauführer unbekannt, Planverfasser Ing. Wilhelm Briel, Wiener Neustadt, Wiener Straße 62, Niederösterreich. österreich.

österreich.
Erlaaer Straße 120—134, Ölfeuerungsanlage, Gemeinnützige Bau-, Wohnungs- und Siedlungsgenossenschaft "Sozialer Neubau", 9, Alserbachstraße 23, Bauführer "Negrelli" Bau AG, 13, Hietzinger Hauptstraße 41, Planverfasser Gebrüder Sulzer, 3, Am Heumarkt 13.
Rudolf Waisenhorn-Gasse 208, Ölfeuerungsanlage, Dipl.-Ing. Georg Kubik, im Hause, Bauführer Baumeister Ing. Wilhelm Sedlak, 10, Quellenstraße 163, Planverfasser Karl Körber, 16, Brunnengasse 15.

gasse 15. Akaziengasse 6, Ölfeuerungsanlage, Eva Horak, im Hause, Bauführer Baugesellschaft Herbert Ir-sigler, 22, Quadenstraße 1, Planverfasser M. No-vak, 22, Langobardenstraße 4.

Abbrüche

- 1. Bezirk: Löwelstraße 8, Dachaufbauten, Internationale Unfall- und Schadensversicherung, 1, Tegett-hoffstraße 7, Bauführer und Planverfasser Bau-AG, Negrelli, 13, Hietzinger Hauptstraße 41.
- 7. Bezirk: Neustiftgasse 66, Österreichische Jung-arbeiterbewegung, 1, Tuchlauben 8, Bauführer und Planverfasser Baumeister Techn. Rat Bruno Buchwieser, 6, Mittelgasse 16.

- 16. Bezirk: Friedrich Kaiser-Gasse 57, Werkstätten-gebäude, Ottakringer Brauerei, Harmer KG, 16, Ottakringer Straße 91, Bauführer Walter Gauf, 21, Salomongasse 2, Planverfasser Architekt Dipl.-Ing. Marschalek und Ladstätter, 3, Hainburger
- Bezirk: Czartoryskigasse, diverse Objekte, Gemeinde Wien, MA 23, Bauführer unbekannt, Planverfasser Architekt Ing. H. Ursprunger, 18, Bischof Faber-Platz 14.

Bischof Faber-Platz 14.
Leopold Ernst-Gasse 60, Kamin, Pago-Fruchtsäfte, im Hause, Bauführer R. Häusler KG, 17, Geblergasse 18, Planverfasser unbekannt.
Oberwiedenstraße 3, Balkon, Adelheid Manzoni, 23, Mauer, Haymogasse 39—41, Bauführer Baumeister Franz Stippl, 22, Gartenheimstraße 23, Planverfasser unbekannt. fasser unbekannt.

Bezirk: Muthgasse 105, Haus, Rötzer, 18, Staud-gasse 38, Bauführer und Planverfasser Dipl.-Ing. Carl Höllerl, 19, Heiligenstädter Straße 154.

Grundabteilungen

- Bezirk: Innere Stadt, E.Z. 1064, Gst. 702, E.Z. 1065, Gst. 701, Alfred und Gertrude Erber und Mit-besitzer, durch Dipl.-Ing. Emil Maier, 2, Tabor-straße 24 a (MA 64 3967/69)
- Bezirk: Inzersdorf-Stadt, E.Z. 778, Gst. 904/1, E.Z. 2150, Gst. 904/3, E.Z. 1551, Gst. 905, E.Z. 2243, Gst. 908/1, Gst. 1721/1, Stadt Wien (MA 64 3945/69)
 Ober-Laa-Stadt, E.Z. 1485, Gst. 2678/1, Gst. 2678/2, Dithard Orest, durch Rechtsanwalt Dr. Josef Dekara, 13, Hietzinger Hauptstraße 3 (MA 64 3975/69)
- kara, 13, Hietzinger Hauptstraße 3 (MA 64 3975/69)

 11. Bezirk: Kaiser-Ebersdorf, E.Z. 349, Gst. 1700/15, E.Z. 1020, Gst. 1703/18, Stadt Wien, durch Dipl.-Ing. Dr. techn. Michael Kölbl, Perchtoldsdorf, Dr. Natzler-Gasse 7, Niederösterreich (MA 64 3972/69) E.Z. 238, Gst. 408/1, E.Z. 1080, Gst. 407/1, E.Z. 1043, Gst. 406/1, Stadt Wien (MA 64 3973/69) E.Z. 105, Gst. 54, L.T.E.Z. 710, Gst. 1603/6, Gst. 53/1, 53/2, Küssenpfennig Leopoldine, durch Dipl.-Ing. Johann Salmer, Horn, Thurnhofgasse 24, Niederösterreich (MA 64 4005/69)

 E.Z. 1086, Gst. 1240/1, Gst. 1240/2, Stadt Wien, durch Dipl.-Ing. Johann Salmer, Horn, Thurnhofgasse 24, Niederösterreich (MA 64 4006/69)

- 16. Bezirk: Ottakring, E.Z. 4750, Gst. 1698, Gst. 1703, Ottakringer Brauerei, durch Baurat h.c. Ing Egon Magyar, 1, Helferstorferstraße 4 (MA 64-
- Bezirk: Pötzleinsdorf, E.Z. 892, Gst. 636/9, E.Z. 893, Gst. 636/10, Franz Lessner, durch Architekt Ing. Carl Hala, 1, Stubenbastei 12 (MA 64 4008/69)
- 9. Bezirk: Unter-Sievering, E.Z. 257, Gst. 642/9, E.Z. 1366, Gst. 642/11, E.Z. 1346, Gst. 642/13, Kurt und Marie Rieder und Gertrud Oswald, durch Baurat h. c. Ing. Egon Magyar, 1, Helferstorferstraße 4 (MA 64 3968/69)
- 22. Bezirk: Hirschstetten, E.Z. 389, Gst. 341/4, E.Z. 878, Gst. 341/5, Gst. 341/8, Stadt Wien (MA 64— 3946/69)

Aspern, E.Z. 2588, Gst. 1284/124, E.Z. 2587, Gst. 1284/205, Gst. 1284/292, Stadt Wien, durch Baurat h. c. Ing. Egon Magyar, 1, Helferstorferstraße 4, (MA 64 — 3969/69)

Fluchtlinien

- Bezirk: Große Mohrengasse 7, Grundeigentümer: Hotel Stefanie, 2, Taborstraße 12, Planverfasser Architekt Dipl.-Ing. Friedrich Nessler, 9, Maria Theresien-Straße 5.
- Bezirk: Müllnergasse 21, Grundeigentümer: Isra-elische Kultusgemeinde, 1, Schottenring 25, Plan-verfasser Architekt Franz Kobale, 7, Schottenfeldgasse 46.
- Bezirk: E.Z. 1263, Kat.G. Favoriten, für den Eigentümer und als Planverfasser Architekt Her-bert Häusler, 15, Loeschenkohlgasse 26.
 E.Z. 598, Kat.G. Inzersdorf-Stadt, Friederike Ra-cek, 12, Sechtergasse 13.

- 11. Bezirk: E.Z. 1596, Kat.G. Kaiser-Ebersdorf, für den Eigentümer MA 41—2110/69 Gd, Planverfas-ser Professor Dipl.-Ing. Dr. techn. Johann Schmid, 19, Hofstädtengasse 7—9.
- E.Z. 340, Kat.G. Kaiser-Ebersdorf, Leopold Marksteiner, 11, Kaiser-Ebersdorfer Straße 270 a, Planverfasser Dipl.-Ing. Johann Salmer, Horn, Thurnhofgasse 24, Niederösterreich.
- 13. Bezirk: E.Z. 1667, Kat.G. Auhof, Josefine Joksch, 13. Jaunerstraße 2.
- E.Z. 8, Kat.G. Unter-St. Veit, für den Eigentümer und als Planverfasser Dipl.-Ing. Emil Maier, 2, Taborstraße 24 a.
- Taborstraße 24 a.

 E.Z. 2491, Kat.G. Ober-St. Veit, für den Eigentümer und als Planverfasser Baurat h.c. Dipl.-Ing. Dr. techn. Erich Meixner, 1, Fichtegasse 2 a.

 E.Z. 51, Kat.G. Hietzing, Friedrich Rolleczek, 14, Pfadenhauergasse 4, Planverfasser Dipl.-Ing. Wilfried Fitz, Mödling, Bahnhofplatz 7, Niederösterzeich reich.
- E.Z. 1017, Kat.G. Speising, für den Eigentümer und als Planverfasser Bauunternehmung Jakob Corel, 13, Gallgasse 17.
- E.Z. 607, Kat.G. Hietzing, für den Eigentümer und als Planverfasser Baurat h.c. Dipl.-Ing. Dr. techn. Erich Meixner, 1, Fichtegasse 2 a.

- E.Z. 13, Kat.G. Hietzing, Franz Zimmermann, 13, Hietzinger Hauptstraße 20.
- 14. Bezirk: E.Z. 1037, B.R.E.Z. 1054, Kat.G. Hütteldorf. Heinrich Horn, 14, Mondweg 46.
- 16. Bezirk: E.Z. 270 u. a., Kat.G. Ottakring, für den Eigentümer und als Planverfasser Baumeister A. Millik & Neffe, 16, Ottakringer Straße 141.
- 17. Bezirk: E.Z. 101, 1101, Kat.G. Dornbach, für den Eigentümer und als Planverfasser Professor Dipl.-Ing. Dr. techn. Hans Schmid, 19, Hofstädtengasse
- E.Z. 360 u. a., Kat.G. Hernals, für den Eigentümer und als Planverfasser Baurat h. c. Ing. Egon Magyar, 1, Helferstorferstraße 4.
- E.Z. 360 u. a., Kat.G. Hernals, für den Eigentümer und als Planverfasser Baurat h. c. Ing. Egon Ma-gyar, 1, Helferstorferstraße 4.
- E.Z. 758, Kat.G. Hernals, für den Eigentümer und als Planverfasser Bauunternehmung Beer & Ems, 5, Zentagasse 47.
- 8. Bezirk: E.Z. 2310, Kat.G. Währing, Henriette Overhoff, 18, Hasenauerstraße 57, Planverfasser Architekt Ing. Fritz Grünberger, Dipl.-Ing. Johann Ausch, 19, Gallmeyergasse 3. E.Z. 112, Kat.G. Weinhaus, für den Eigentümer und als Planverfasser Architekt Baumeister Ing. Franz Czernilofsky, 16, Lorenz Mandl-Gasse 32—34.

19. Bezirk: E.Z. 334, Kat.G. Unter-Döbling, für den

eigentümer und als Planverfasser Architekt Ing. Otto Artner, 1, Naglergasse 6. E.Z. 219 u. a., Kat.G. Unter-Döbling, für den Eigentümer und als Planverfasser Dipl.-Ing. Dr. techn. Heinz Zelisko, Mödling, Freiheitsplatz 7, Niederösterreich.

E.Z. 267, 601, Kat.G. Pötzleinsdorf, für den Eigentümer und als Planverfasser Dipl.-Ing. Ulf Röhrig, Klosterneuburg, Leopoldstraße 13, Niederösterreich.

E.Z. 1627, Kat.G. Ober-Döbling, Baumeister Ing. Alfons Papsch, 18, Herbeckstraße 52. E.Z. 625, Kat.G. Heiligenstadt, Shell Austria AG, 1 Schubertring 1.

Bezirk: E.Z. 496, Kat.G. Schwarzlackenau, Herbert Huemer, 21, Dafertgasse 27/62.

E.Z. 1520, Kat.G. Donaufeld, Juliane Prell, 21, Hufweg 27, Planverfasser Baumeister Josef Hu-bert, 10, Herzgasse 38.

E.Z. 1069, Kat.G. Stammersdorf, Architekt Baumeister Karl Ebinger, 21, Stammersdorfer Straße 77. E.Z. 2902, Kat.G. Leopoldau, Josef Böck, 21, Gretlweg 5.

E.Z. 3875, Kat.G. Stammersdorf, Karl und Eveline Sruc, 21, Jedlersdorfer Straße 387.

E.Z. 12, Kat.G. Floridsdorf, für den Eigentümer und als Planverfasser Baumeister Franz Jakob, 7, Kirchengasse 32.

E.Z. 1156, Kat.G. Leopoldau, Volksbank Leopold-au, 21, Leopoldauer Platz 24, Planverfasser Archi-tekt Dipl.-Ing. Walter Wölfle, 1, Kupferschmied-

22. Bezirk: E.Z. 1068, Kat.G. Kagran, für den Eigentümer und als Planverfasser Baumeister Ing. Franz Wegl, 22, Wagramer Straße 126.
E.Z. 880, Kat.G. Eßling, Johann und Aloisia Stenger, 22, Schöppelgasse 17, Planverfasser Dipl.-Ing. Benno Legerer, Gänserndorf, Wiener Straße 122, Niederösterreich.

E.Z. 1643, Kat.G. Kagran, Mobil Oil Austria AG, 1, Schwarzenbergplatz 16, Planverfasser Architekt Dipl.-Ing. Helmut Frisch, 18, Witthauergasse 16. E.Z. 72, Kat.G. Eßling, Franz Schimany, 22, Eßlinger Hauptstraße 76/2/2, Planverfasser Benno Legerer, Gänserndorf, Wiener Straße 122, Niederösterreich.

osterreich.
E.Z. 1098, Kat.G. Kagran, Maria Pischek, 22, Am Freihof 48.
E.Z. 815, Kat.G. Kagran, Friedrich Haumer, 22, Breitenleer Straße 104, Planverfasser Ferdinand Fuchs, 21, Nordmanngasse 95 a.
E.Z. 3700, Kat.G. Eßling, für den Eigentümer und als Planverfasser Baumeister Walter Prinz, 22, Lohwaggasse 18.
E.Z. 2098. Kat.G. Kagran, Karl und Gertrude Re-

E.Z. 2098, Kat.G. Kagran, Karl und Gertrude Retich, 20, Engerthstraße 82/1/1/6. E.Z. 68 u. a., Kat.G. Breitenlee, Gerhard Kneifel, 22, Breitenleer Straße 220.

23. Bezirk: E.Z. 5277, Kat.G. Mauer, Dipl.-Ing. Gustav Muzik, Bruck an der Leitha, Goethegasse 3, Niederösterreich.

Lange Gasse 26, Planverfasser Architekt Baumeister Egon Hausner, 23, Johann Gottek-Gasse 11—13. E.Z. 4508, Kat.G. Mauer, Ing. August Fels, 2, Taborstraße, 32 Taborstraße 22.

Taborstraise zz.
E.Z. 827, Kat.G. Mauer, Hermine Assleitner, 23, Friedensstraße 9, Planverfasser Dipl.-Ing. Walter Weigert, 23, Wittgensteinstraße 97.
E.Z. 230, Kat.G. Siebenhirten, Bauunternehmung Dipl.-Ing. Dr. Adalbert Kallinger, 7, Wimberger-

gasse 30.

E.Z. 1863, Kat.G. Inzersdorf, für den Eigentümer und als Planverfasser Baumeister Ing. Johann Edlmoser, 23, Erlaaer Straße 21—25.

E.Z. 1864, Kat.G. Inzersdorf, für den Eigentümer und als Planverfasser Baumeister Ing. Johann Edlmoser, 23, Erlaaer Straße 21—25.

E.Z. 4310, Kat.G. Mauer, Maria Krestan, 19, Grinzinger Straße 97, Planverfasser Dipl.-Architekt Ing. Dietrich Wolf, 18, Währinger Gürtel 71.

Ein neuer Hennings zeigt Lueger in neuer Sicht

Fred Hennings, SOLANGE ER LEBT, 3. Teil: "Nehmt meine Herrlichkeit und Würde hin!", 105 Seiten, 75 Abbildungen auf Kunstdrucktafeln, Herold-Verlag, Wien-München 1969.

Längst hat man sich daran gewöhnt, daß alljährlich ein "neuer Hennings" in den Auslagen der Buchhandlungen erscheint — meist schon von einer großen Anhängerschar des überaus belieben Autors erwartet. Nun ist es wieder einmal soweit: Fred Hennings, dem Publikum bestens bekannt, legt den dritten Teil seines auf insgesamt fünf Bändchen berechneten Werkes "Solange er lebt" vor (in denen, anschließend an seine "Ringstraßen-Symphonie", die Jahrzehnte bis zum Ausbruch des Ersten Weltkriegs behandelt werden).

Der neue Band ist zwei überragenden Persönlichkeiten des beginnenden 20. Jahrhunderts gewidmet: dem Burgschauspieler Kainz und dem Bürgermeister Lueger. Zwei Sterne am Himmel von Theater und Politik — bereits jedem Schüler zum Begriff geworden, durch Biographien und Monographien aus dem alltäglichen Geschehen gelöst und weit über die Grenzen unseres Landes bekannt; und doch: in welch (zum Teil unerwartet) neuem Licht läßt der Autor diese beiden Sterne erstrahlen!

wird heute von den Historikern leidenschaftsloser beurteilt als noch in den dreißiger Jahren. Man ist inzwischen davon abgegangen, in dem großen Volksbürgermeister ein makelloses Ideal zu sehen, und ist nicht mehr bereit, ihn bedingungslos zu glorifizieren. Das bedeutet keineswegs, daß die Historiker seine Leistungen schmälern wollen, soweit er tatsächlich Leistungen gesetzt hat; es bedeutet lediglich, daß man sich bemüht, das Pro und Kontra um seine Person objektiv abzuwägen, seine Schwächen und Fehler ebenso aufzuzeigen wie seine Vorzüge und Talente.

Es bleibt abzuwarten, ob man damit dem Bürgermeister Lueger nicht einen besseren Dienst erweist als mit jener Verherrlichung in den ersten Jahrzehnten nach seinem tragischen Tod, die eher dazu angetan war, den objektiven Beurteiler mißtrauisch zu machen.

Hennings ist wohl der erste Autor, der es unternommen hat, ein wirklich neues Geschichtsbild von Lueger zu entwerfen. In geschliffenen Worten und mit der wohl nur ihm möglichen Synthese zwischen gediegener Forschung und publizistisch hochstehender Darstellung gelingt es ihm, die Person Luegers, charakterisiert durch dessen eigene Äußerungen

Die Person Dr. Karl Luegers und die Urteile seiner Zeitgenosird heute von den Historikern sen, zwar unorthodox, doch idenschaftsloser beurteilt als menschlich zu zeichnen. Damit er-

steht vor uns ein "neuer" Lueger, eine zwar eigenwillige, in der Wahl politischer Mittel nicht wählerische, nicht immer konsequente, aber doch tatkräftige und faszinierende Persönlichkeit.

FC





DER BÜRGERMEISTER UND DER BURGSCHAUSPIELER: Dr. Karl Lueger 1875, als er noch nicht Bürgermeister war (oben links) und Josef Kainz 1884 (in "Don Carlos"), als er noch nicht Burgschauspieler war (oben rechts). Lueger wurde 1897 an die Spitze der Stadtverwaltung berufen, Kainz zog 1899 in die "Burg" ein. Unten: Kainz und Lueger in späteren Jahren.

Zeitschriften: Wien, Elternprobleme

"Wien aktuell" (Vienna today, Vienne aujourd'hui), Heft 2/1969 (Preis 25 S): Zum zweitenmal erscheint nun die vom Fremdenverkehrsverband für Wien herausgegebene Zeitschrift im neuen Gewand. Das vorliegende zweite Halbjahrsheft des Jahrgangs 1969 umfaßt 56 Seiten mit einer Fülle



von Abbildungen (75 teils großformatige Schwarzweiß- sowie elf Farbbilder) und ist durchwegs auf Kunstdruckpapier gedruckt.

Einleitend befaßt sich Eva Lorenz mit dem Wiener Fasching, dann präsentiert uns Heinz Brantl "Bernstein in Wien"; Leonard Bernstein wird 1970 — im Beethovenjahr — während der Wiener Festwochen im Theater an der Wien, dem Uraufführungshaus des "Fidelio", diese Beethovenoper dirigieren.

W. J. Kraus stellt, mit instruktiven Bildern versehen, das Donau-Projekt der Stadt Wien vor ("Der große Strom wird noch größer"), für dessen Verwirklichung die Fachleute einen Zeitraum von sechs bis acht Jahren errechnet haben. Hier soll (unter gleichzeitiger Sicherstellung eines absoluten Hochwasserschutzes) ein gigantisches Erholungszentrum zwischen der "alten" und der "neuen Stadt" (jenseits des Stromes) entstehen. Dem "Jubiläum der Oper" widmet Gerhard Bauer seine Aufmerksamkeit.

Drei Beiträge stammen von Elisabeth Koller-Glück: Einer ("Glitzerndes, gleißendes Glas") befaßt sich mit der berühmten Wiener Firma Lobmeyr, die, 1822 gegründet, dem Wiener Glas Weltruhm sichern konnte (man denke nur an den berühmten Luster für die neue "Met"); der zweite ist dem 200. Geburtstag der größten Graphiksammlung der Welt, der Albertina, gewidmet, der dritte dem Bildhauer Rudolf Schwaiger, dessen Werke erst vor kurzem in einer interessanten Ausstellung der Zentralsparkasse zu sehen waren; der Verlag für Jugend und Volk hat dazu eine bemerkenswerte Monographie herausgebracht. Heinz Brantl beginnt mit einer Reihe "Wiener Restaurants" und stellt als erstes die "Drei Husaren" vor; Küchenchef Ernst Faseth



stellte das Rezept für ein echtes "Wiener Schnitzel" zur Verfügung.

Der mit Farbbildern ausgestattete zentrale Artikel (ebenfalls von Heinz Brantl) ist dem Wiener Stephansdom vorbehalten; auch wer den Dom gut zu kennen vermeint, wird an den unorthodoxen, in der Farbqualität ausgezeichneten Bildern interessante neue Aspekte entdecken.

Das vom Verlag für Jugend und Volk herausgegebene "Elternblatt" liegt nun bereits im zweiten Jahrgang vor. Das Oktoberheft 1969 (Preis 5 S) befaßt sich wiederum mit aktuellen Problemen des Kindes, einleitend mit der brennenden Frage: Warum bleibt mein Kind zurück? Weiters mit dem Nutzen der Schult



milch ("das Kind ermüdet etwa um 11 Uhr; die Schulmilch versorgt die Kinder zur richtigen Zeit mit der richtigen Nahrung") und der Schulreform. Aber es faßt auch ein "heißes Eisen" an: In dem Artikel "Onkel mit Schokolade" wird die Frage der Sittlichkeitsverbrecher behandelt, wobei von berufener Seite brauchbare Ratschläge gegeben werden, wie man sein Kind vor den ihm drohenden Gefahren schützen kann.

